

المؤرخ في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠
و ٦٥٣ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٠ نيسان/
ابريل ١٩٩٠ ، وإلى البيان الذي أدلى
به رئيس المجلس ، باسم المجلس ، في
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩^(٨٩) ،

وإذ يشير إلى الاتفاق الأولي الذي
توصلت إليه في جنيف في ٤ نيسان/ابريل
١٩٩٠ أطراف النزاع في السلفادور ،
تحت رعاية الأمين العام ،

١ - يوافق على تقرير الأمين
العام المؤرخ في ٢٧ نيسان/ابريل
و ٢ أيار/مايو ١٩٩٠^(٩٠) ،

٢ - يقرر أن يمدد ، بمقتضى
سلطته ، ولاية فريق مراقبي الأمم
المتحدة في أمريكا الوسطى كما هي
محددة في القرارات ٦٤٤ (١٩٨٩)
و ٦٥٠ (١٩٩٠) و ٦٥٣ (١٩٩٠) ، لفترة
أخرى مدتها ستة أشهر ، أي حتى
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، على أن

(٨٩) انظر : قرارات ومقررات
مجلس الأمن ، ١٩٨٩ ، الصفحة .

(٩٠) الوثائق الرسمية لمجلس
الأمن ، السنة الخامسة والأربعون ،
ملحق نيسان/ابريل وأيار/مايو
وحزيران/يونيه ١٩٩٠ ، الوثيقة
S/21274 و Add.1 .

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن
يقدم إلى مجلس الأمن تقريراً عن جميع
جوانب عمليات فريق المراقبين قبل
انتهاء فترة الولاية الحالية في
٧ أيار/مايو ١٩٩٠ .

اتخذ بالاجماع في
الجلسة ٢٩١٩ .

مقرر

في الجلسة ٢٩٢١ ، المعقودة
في ٤ أيار/مايو ١٩٩٠ ، ناقش المجلس
البند المعنون "أمريكا الوسطى :
الجهود من أجل السلم - تقرير الأمين
العام (S/21274 و Add.1)^(٨٨) " .

القرار ٦٥٤ (١٩٩٠) المؤرخ في
٤ أيار/مايو ١٩٩٠

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٦٣٧ (١٩٨٩)
المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩
و ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٦٥٠ (١٩٩٠)

(٨٨) انظر : الوثائق الرسمية
لمجلس الأمن ، السنة الخامسة
والأربعون ، ملحق نيسان/ابريل
وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٩٠ .

مقررات

في الجلسة ٢٩٢٢ ، المعقودة
في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠ ، ناقش المجلس
البند المعنون "أمريكا الوسطى :
الجهود من أجل السلم" .

وفي الجلسة ذاتها ، وبعد مشاورات
مع أعضاء مجلس الأمن ، أدلى رئيس
المجلس ، باسم المجلس ، بالبيان
التالي (٩٢) :

"يذكر أعضاء المجلس بأن
المجلس ، وفقا لمسؤوليته
الأساسية عن صون السلم والأمن
الدوليين ، قد أعطى دعمه لعملية
السلم منذ البداية . وقد أدى
هذا إلى اتخاذ لقراره القاضي
بإنشاء فريق لمراقبي الأمم
المتحدة في أمريكا الوسطى .
وقام المجلس بتوسيع نطاق ولاية
هذا الفريق فيما بعد في
مناسبتين .

"كما يذكر أعضاء المجلس
بأن المجلس قد قرر في القرار
٦٥٤ (١٩٩٠) تمديد ولاية فريق
المراقبين حتى ٧ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، على أساس
أن مهام الفريق المتمثلة في رصد

يكون مفهوما ، على النحو الذي أعرب
عنه الأمين العام في تقريره (٩١) ، أن
مهام فريق المراقبين المتمثلة في
مراقبة وقف إطلاق النار والفصل بين
القوات في نيكاراغوا وتسريح أفراد
المقاومة النيكاراغوية ستنتهي بإتمام
عملية التسريح في موعد أقصاه
١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، وواضا في
اعتباره الحاجة إلى مواصلة رصد
النفقات بدقة خلال هذه الفترة التي
تتزايد فيها المطالب على موارد صيانة
السلم ؛

٣ - يرحب بجهود الأمين العام من
أجل تشجيع تحقيق حل سياسي عن طريق
التفاوض للنزاع في السلفادور ؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن
يبقي مجلس الأمن على علم تام بأي
تطورات أخرى وأن يقدم تقريرا عن جميع
جوانب عمليات فريق المراقبين قبل
نهاية فترة الولاية الحالية ، وأن يقدم
على الاخص تقريرا إلى المجلس في موعد
أقصاه ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ بشأن
إتمام عملية التسريح .

اتخذ بالإجماع في
الجلسة ٢٩٢١

(٩١) المرجع نفسه ، الوثيقة
S/21274 ، الفقرة ٣٤ .

(٩٢) S/21331 .